



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Marzo 2012

CRESCAL® FE

SECCION 1: Identificación de la sustancia química y del proveedor	
Nombre del Producto:	CRESCAL® FE
Fabricante:	Aglukon Spezialdünger GmbH & Co. KG, Alemania
Importador y Distribuidor:	Nufarm Chile Ltda. Av. Las Condes 11.380 Of. 72 Vitacura, Santiago de Chile
Teléfonos de Emergencia:	RITA - CHILE: (56 2) 661 9414 / 777 1994 Nufarm Chile Ltda.: (56-2) 215-9466
SECCION 2: Información sobre la sustancia o mezcla	
Tipo del Producto:	Fertilizante Foliar
Ingrediente Activo:	Fe soluble en Agua y Fe quelatados por EDDDHA
Modo de acción:	Absorción foliar
Concentración:	Fe soluble en Agua 6.0% y Fe quelatados por EDDDHA 6.0%
SECCION 3: Identificación de los riesgos	
Marca en etiqueta:	Fertilizante Foliar
Designación de riesgo:	Ninguno. No es peligroso tal como se especifica en la Directiva 67/548/EEC
Riesgos particulares (Frasas R):	Ninguno
Efectos nocivos/ Síntomas:	No hay información disponible
SECCION 4: Medidas de primeros auxilios	
Consejos generales:	Retirar la ropa sucia.
Después de la inhalación de vapores/aerosoles:	Retire al afectado al aire fresco, descansando tranquilo, abrigado. La asistencia médica es necesaria en caso de dificultades respiratorias.
Después de contacto con la piel:	Lavar inmediatamente la zona de la piel afectada con jabón y abundante agua. Llamar a un médico si es necesario.
Después del contacto ocular:	Lavar profusamente los ojos con abundante agua (proteger el ojo ileso, quitar los lentes de contacto). Llamar a un oftalmólogo en caso de ser necesario.
Después de la ingestión:	Lavar inmediatamente la boca con agua. Consultar a un medico.
SECCION 5: Medidas para la lucha contra el fuego	
Medios de extinción inadecuados:	Desconocidos.
Riesgo especiales:	El material en sí es inofensivo y difícilmente inflamable. En ambiente de fuego puede liberar vapores peligrosos. En el caso de que grandes cantidades del producto estén en contacto con el fuego, es posible la formación de gases de nitrógeno y el amoniaco.
Equipo de protección especial para combatir el fuego:	Usar equipo de protección adecuado y Equipo de respiración autónomo.
Otras informaciones:	Contener el escape de vapores con agua. Disponer de agua para combatir el fuego, ya sea de agua superficial o agua subterráneas.
SECCION 6: Medidas para controlar derrames o fugas	
Precauciones personales:	Usar ropa protectora adecuada. Evita el contacto con el producto y la formación de vapores/aerosoles. No inhalar vapores/aerosoles. En caso de estar en presencia de vapores/aerosoles usar equipo de respiración autónomo, antiparras de seguridad y guantes.
Riesgos específicos:	El material en sí es inofensivo y difícilmente inflamable. En ambiente de fuego puede liberar vapores peligrosos. En el caso de que grandes cantidades del producto estén en contacto con el fuego, es posible la formación de gases de

	nitrógeno y el amoníaco.
Equipo especial para la protección de personal a cargo de contener el derrame o fuga:	No permanecer en zona de peligro sin el equipo de protección adecuado y aparato de respiración autónomo.
Otra información:	Contener el escape de vapores con agua. Disponer de agua para combatir el fuego, ya sea de agua superficial o agua subterráneas.
Precauciones ambientales:	Este material es biodegradable y no es considerado como peligroso. Asegúrese de que el producto no entre en contacto con las aguas subterráneas, cuerpos de agua o sistema de drenaje.
Métodos de limpieza/ absorción	Absorber con un material adecuado (arena, tierra o aserrín). Disponer del material contaminado de acuerdo a la normativa vigente.
SECCION 7: Manipulación y almacenamiento	
Recomendaciones técnicas:	Seguir las recomendaciones habituales en el uso de Fertilizantes.
Precauciones a tomar:	Mantener fuera del alcance de niños y de personas inexpertas. Conservar el producto en su envase de origen, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco, exclusivo para productos fitosanitarios. No beber, comer ni fumar durante la aplicación de este producto. Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y eliminarlos de acuerdo a la normativa vigente.
Recomendaciones sobre manipulación segura:	Use ropa de protección adecuada. Evite el contacto con el producto y la formación de vapores/aerosoles. No inhalar los vapores/aerosoles. En caso de presencia de vapores/use máscara con filtro además de antiparras y guantes.
Condiciones de almacenamiento:	Proteger el producto de impurezas y secado. Mantenga los contenedores bien cerrados. Almacenar en un lugar bien protegido de factores meteorológicos, radiación solar, el calor, sequedad e impurezas. Mantener los envases cerrados en un lugar fresco y seco. Asegurar un alto nivel de limpieza en el área de almacenamiento. No almacene en contenedores metálicos (riesgo de corrosión). La temperatura en almacenaje esta en el rango de no menos de +5 ° C y no por encima de +40 ° C.
Embalajes, recomendados y no adecuados:	Material rígido con protección contra la humedad. No se recomienda envase metálico, por el riesgo de corrosión.
SECCION 8: Control de exposición / protección especial	
Límites de exposición:	La preparación no contiene componentes con límites de exposición ocupacional que requieran supervisión.
Equipo de protección personal: Protección respiratoria: Protección de manos: Protección ocular: Protección de piel y cuerpo: Medidas de prevención e higiene:	No se requiere. Protección respiratoria necesaria cuando hay presencia de vapores/aerosoles y formación de niebla húmeda. Usar guantes de goma. Usar antiparras. Usar ropa de trabajo adecuada y cerrada. No coma ni beba durante el trabajo. Retirar inmediatamente la ropa sucia. Lavar las manos y las zonas expuestas después de cada jornada laboral.
SECCION 9: Propiedades físicas y químicas	
Apariencia:	Sólido.
pH (rango de estabilidad):	4 - 9 (en solución acuosa)
Sección 10: Estabilidad y reactividad	
Estabilidad:	No hay descomposición si se utiliza correctamente. El producto es estable en condiciones normales.
Condiciones que deben evitarse:	Radiación solar directa.
SECCION 11: Información toxicológica	
Toxicidad aguda:	Datos toxicológicos no están disponibles y los efectos toxicológicos son desconocidos.
Efectos locales: Después de la inhalación de aerosoles: Después del contacto dermal: Después del contacto ocular: Después de ingerir:	Información no disponible Información no disponible Información no disponible Información no disponible

Después de la absorción de grandes cantidades:	Información no disponible
Otros datos:	Otras propiedades peligrosas no pueden ser excluidas. El producto debe ser manejado con el cuidado habitual cuando se trata con Fertilizante. No se esperan efectos toxicológicos cuando el producto es manipulado y utilizado con el debido cuidado y atención.
SECCION 12: Información ecológica	
Información general:	Material fertilizante. Asegúrese de que el producto no llegue a las aguas subterráneas, cuerpos de agua o al sistema de drenaje.
Datos ecológicos:	No se esperan problemas ecológicos cuando el producto es manejado y utilizado con el debido cuidado y atención.
Efectos sobre el ambiente:	Ligeramente riesgoso en agua
SECCION 13: Consideraciones sobre disposición final	
Producto: Recomendación:	La eliminación de restos de productos debe ser de acuerdo a la normativa oficial vigente.
Envase contaminado: Recomendación: Limpiadores:	La eliminación de los envases contaminados debe ser según la legislación local vigente. Agua
SECCION 14: Información sobre transporte	
Transporte superficial:	No peligroso
Transporte fluvial:	No peligroso
Transporte de navegación marítima	No peligroso
Transporte aéreo:	No peligroso
Otras informaciones:	La reglamentación del transporte son citadas de acuerdo con las normas internacionales y en la forma aplicables en Alemania (GGVS/GGVE). Los posibles cambios en otros países no han sido considerados.
SECCION 15: Normas vigentes	
Normas internacionales aplicables: De acuerdo a la directiva EC: Símbolo de peligro y designación:	Las que adscribe el Instituto Nacional de Normalización INN. No hay obligación de etiquetado de acuerdo a la regulación EC de Materiales Peligrosos. No tiene frases R ni frases S
Normas nacionales aplicables:	NCh.382.Of.98: Sustancias peligrosas - Terminología y clasificación general.
Marca en etiqueta:	Ninguna.
SECCION 16: Otras informaciones	
Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Sin embargo, se entregan sin garantía expresa o implícita respecto de su exactitud o corrección. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, Nufarm no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.	